|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | **Content name** | **Localise** | Top 10 family things to do in London | Топ-10 лучших способов времяпрепровождения для всей семьи в Лондоне |
| 2 | **POS** | **Don't change** | HCOM\_RU | HCOM\_RU |
| 3 | **Locale** | **Don't change** | ru\_RU | ru\_RU |
| 4 | **URL friendly part** | **Don't change** | top-10-family-things-to-do-in-london | top-10-family-things-to-do-in-london |
| 5 | **Channels** | **Don't change** | WEB\_DESKTOP, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, WEB\_PHONE, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, APP\_PHONE, APP\_TABLET, IPHONE, IPAD, BLACKBERRY, ANDROID, ANDROID\_TABLET, NOKIA, APP\_OTHER, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET\_ANDROID, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_IPHONE, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_NOKIA, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE\_WIN8, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_IPHONE, WEB\_PHONE\_ANDROID, WEB\_TABLET\_IPAD, WEB\_TABLET\_ANDROID | WEB\_DESKTOP, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, WEB\_PHONE, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, APP\_PHONE, APP\_TABLET, IPHONE, IPAD, BLACKBERRY, ANDROID, ANDROID\_TABLET, NOKIA, APP\_OTHER, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET\_ANDROID, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_IPHONE, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_NOKIA, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE\_WIN8, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_IPHONE, WEB\_PHONE\_ANDROID, WEB\_TABLET\_IPAD, WEB\_TABLET\_ANDROID |
| 6 | **Go live date** | **Don't change** | 40161 | 40161 |
| 7 | **Tags** | **Don't change** | Family | Family |
| 8 | **Destination** | **Don't change** | London United Kingdom (549499) | London United Kingdom (549499) |
| 9 | **Article title** | **Don't change** | Top 10 family things to do in London | Top 10 family things to do in London |
| 10 | **Main image** | **Don't change** | London\_Top Ten Family.jpg | London\_Top Ten Family.jpg |
| 11 | **Introduction** | **Localise** | From creating a picture of a knight to rowing in the park, visitors young and old will find many family-friendly activities in London. Enjoy the city and entertain everyone with this insider's guide to the best of family-friendly London.<br /> | Как дети, так и взрослые найдут массу интересных занятий в Лондоне, начиная с создания картины с изображением рыцаря, и заканчивая греблей в парке. Наслаждайтесь городом, находя в этом путеводителе развлечения для всех членов семьи. <br /> |
| 12 | **Body** | **Localise** | <h3>  Toys galore at V&A Museum of Childhood  </h3>  <p>  There are exhibits to excite all ages, from 17th-century dolls' houses to 1950s Scalextric racing cars. Little ones can frolic in the sandpit and ride rocking horses, while older kids make pictures from magnetic filings. Bring your own picnic and dine in the café.  <br />  <br />  Cambridge Heath Rd, E2 9PA  <br />  <br />  </p>  <h3>  Brass rubbings at St Martin-in-the-Fields  </h3>  <p>  Create a medieval knight in bronze, or a multicoloured St George and the Dragon to take home. There are replica brasses of all sizes and levels, and different colours of metallic wax. Keep your ears open for free lunchtime concerts in the church hall.  <br />  <br />  Trafalgar Square, WC2N 4JJ  <br />  <br />  </p>  <h3>  Traditional toys at Benjamin Pollock's Toyshop  </h3>  <p>  Hand-made Jack-in-the-boxes and string puppets fill this tiny specialist store, with traditional theatres made from card which make a handy souvenir to take home. It's in the lively Covent Garden market, with street theatre, buskers and cafés.  <br />  <br />  44 The Market, Covent Garden, WC2E 8RF  <br />  <br />  </p>  <h3>  World's a stage at Unicorn Theatre  </h3>  <p>  This purpose-built theatre has a year-round programme of performances for a wide range of ages. Daytime storytelling, Shakespeare for teenagers and puppet shows with a twist mark this family-friendly London venue.  <br />  <br />  147 Tooley St, SE1 2HZ  <br />  <br />  </p>  <h3>  Go rowing on the Serpentine  </h3>  <p>  The Serpentine lake at the vast Hyde Park is a great place to enjoy the outdoors, with rowing boats and pedal boats for hire. In summer months you can enjoy a dip at the Serpentine Swimming Club, and there's a paddling pool for little ones.  <br />  <br />  Hyde Park, W2 2UH  <br />  <br />  </p>  <h3>  Get lost at Hampton Court Palace  </h3>  <p>  Book a London hotel to explore the palace's grounds, with labyrinthine green corridors made for getting lost. Bringing the experience to life is a gentle audio installation with sounds of furtive conversations, snatches of medieval music and giggling, just like in Henry VIII's days.  <br />  <br />  Surrey, KT8 9AU  </p> | <h3>  Изобилие игрушек в Музее Детства  </h3>  <p>  В Музее представлены экспонаты, способные заинтересовать посетителей всех возрастов, начиная от кукольных домов 17-го века и заканчивая гоночными автомобилями Scalextric 1950 года. Дети младшего возраста могут порезвиться в песочнице и покататься на лошади-качалке, в то время как старшие дети будут делать картинки из магнитной стружки. Принесите что-нибудь для пикника и поужинайте в кафе.  <br />  <br />  Cambridge Heath Rd, E2 9PA  <br />  <br />  </p>  <h3>  Медные статуи в Сент-Мартин-ин-зе-Филдс  </h3>  <p>  Вы можете сделать средневекового рыцаря в бронзе или разноцветную статую "Святой Георгий и дракон" и оставить их себе на память. Здесь есть медные копии всех размеров и с покрытиями металла разных цветов. Подготовьтесь насладиться бесплатным обеденным концертом в церковном зале.  <br />  <br />  Trafalgar Square, WC2N 4JJ  <br />  <br />  </p>  <h3>  Традиционные игрушки в магазине игрушек Бенджамина Поллока  </h3>  <p>  Игрушки Jack-in-the-boxes ручной работы и марионетки заполняют этот крошечный специализированный магазин. Традиционные театральные сцены, сделанные из картона, очень практично приобрести в качестве сувенира. Магазин расположен на оживленном рынке Ковент-Гарден, с уличным театром и музыкантами, а также кафе.  <br />  <br />  44 The Market, Covent Garden, WC2E 8RF  <br />  <br />  </p>  <h3>  Мировые сцены в Unicorn Theatre  </h3>  <p>  Этот театр имеет круглогодичную программу выступлений для зрителей разных возрастов: дневные рассказы, Шекспир для подростков, кукольные спектакли с твистом для всей семьи.  <br />  <br />  147 Tooley St, SE1 2HZ  <br />  <br />  </p>  <h3>  Гребля на озере Серпентин  </h3>  <p>  Огромное озеро Серпентин, расположенное в Гайд-парке, является отличным местом для того, чтобы насладиться свежим воздухом. Здесь к вашим услугам прокат лодок для гребли и водных велосипедов. В летние месяцы вы можете насладиться купанием в плавательном клубе Серпентин, где есть бассейн для малышей.  <br />  <br />  Hyde Park, W2 2UH  <br />  <br />  </p>  <h3>  Заблудитесь в королевской резиденции Хэмптон-Корт  </h3>  <p>  Забронируйте отель в Лондоне и как следует познакомьтесь с основанием дворца с лабиринтами зеленых коридоров, специально созданных для того, чтобы там заблудиться. Созданная атмосфера еще более реальная благодаря звукам и обрывкам фраз, ноткам средневековой музыки и смеху – все точно так же как в эпоху Генриха VIII.  <br />  <br />  Surrey, KT8 9AU    </p> |
| 13 | **Body 2** | **Localise** | <h3>  Hip gear at Camden Market  </h3>  <p>  Teenagers will love the alternative fashions at this canal-side market, with super-cool T-shirts, Goth gear and funky footwear. African masks and handmade jewellery stalls dot the indoor Stables market, with plenty of food stalls serving up cuisine from around the world.  <br />  <br />  Off Camden High St and Chalk Farm Rd, NW1  <br />  <br />  </p>  <h3>  Front seat on the DLR  </h3>  <p>  On the driverless overland train to Greenwich, even adults love the front seat to pretend to be the driver. The Docklands Light Railway speeds east to Canary Wharf's skyscrapers and on to Greenwich, where the Meridian Line cuts through the vast park.  <br />  <br />  Greenwich Park, Charlton Way, SE10 8QY  <br />  <br />  </p>  <h3>  Dining alongside the Thames  </h3>  <p>  Enjoy a break along the River Thames with views of the Houses of Parliament. There's a wide choice of family-friendly London restaurants and cafés along the South Bank, between Waterloo Pier and Gabriel's Wharf, from pizzas to fresh sandwiches to Italian deli food.  <br />  <br />  </p>  <h3>  Telling tales at Discover  </h3>  <p>  Unleash your kids' imagination at Discover, where storytelling, dressing up and the Story Trail entertains the under-12s. With larger-than-life exhibitions and interactive adventures, weekends have drop-in family activities.  <br />  <br />  1 Bridge Terrace, E15 4BG  </p> | <h3>  Прогулка по Кэмден Маркет  </h3>  <p>  Подростки непременно оценят альтернативную моду, представленную на этом расположившемся вдоль канала рынке – оригинальные футболки, одежда и аксессуары в готическом стиле, обувь для фанков. Лавки с африканскими масками и украшениями ручной работы находятся по соседству с крытым рынком, где можно отведать блюда кухонь всего мира.  <br />  <br />  Off Camden High St and Chalk Farm Rd, NW1  <br />  <br />  </p>  <h3>  Поездка на переднем сиденье в Доклендском лёгком метро  </h3>  <p>  Даже взрослые любят занять переднее сиденье и представить себя водителями автоматического наземного метро, следующего по направлению Гринвича. Доклендское лёгкое метро мчится на восток к небоскребам Canary Wharf, а затем к Гринвичу, где линия Меридиана пересекает огромный парк.  <br />  <br />  Greenwich Park, Charlton Way, SE10 8QY  <br />  <br />  </p>  <h3>  Рестораны вдоль Темзы  </h3>  <p>  Наслаждайтесь отдыхом на побережье Темзы с видом на здание Парламента. Вдоль южного берега реки, между пирсом Ватерлоо и пристани Гавриила, представлен широкий выбор семейных ресторанов – от пиццерий до кафе со свежими сэндвичами и гастрономическими итальянскими ресторанами.  <br />  <br />  </p>  <h3>  Повествование сказок в Discover  </h3>  <p>  У детей будет возможность пофантазировать вволю, посетив Discover, где проводятся развлекательные мероприятия для детей до 12 лет, которые включают повествование, переодевание и рассказывание сказок. Благодаря выставкам и интерактивным мероприятиям, проводимым здесь, в выходные это место становится излюбленным местом для семейного развлечения.  <br />  <br />  1 Bridge Terrace, E15 4BG  </p> |
| 14 | **Similar destinations** | **Don't change** |  |  |
| 15 | **Meta title** | **Localise** | Top 10 family-friendly activities in London | Топ-10 лучших занятий для всей семьи в Лондоне |
| 16 | **Meta description** | **Localise** | From creating a picture of a knight to rowing in the park, visitors young and old will find many family-friendly activities in London.. Enjoy the city with this guide to family-friendly London. | Hotels.com | Как дети, так и взрослые найдут массу интересных занятий в Лондоне, начиная с создания картины с изображением рыцаря, и заканчивая греблей в парке. Наслаждайтесь городом, находя в этом путеводителе развлечения для всех членов семьи. | Hotels.com |
| 17 | **Meta keywords** | **Localise** | London, United Kingdom, top 10, family | Лондон, Великобритания, топ 10, семья |
| 18 | **Author name** | **Don't change** |  |  |
| 19 | **Author title** | **Don't change** |  |  |
| 20 | **Author description** | **Don't change** |  |  |
| 21 | **Author image** | **Don't change** |  |  |
| 22 | **Author logo** | **Don't change** |  |  |
| 23 | **Article URL** | **Don't change** | www.hotels.com/articles/ar000484 | www.hotels.com/articles/ar000484 |